LANGUAGE IDENTIFICATION

EUROPE

Albanian Shqip
Tregoni me gisht gjuhën që flitni.
Do të gjejmë një përkthyes për ju.

Armenian Հայերէն
Ցոյց տուէք ո՞ր մէկ լեզուն կը խօսիք՝
որպէսզի թարգմանիչ մը կանչել տանք.

Basque Euzkera
Zeure izkuntza atzamarragaz erakutzi.
Euzkeratzail bateri deituko deutsagu.

Bulgarian Български език
Посочете Вашия език.
Ние ще извикаме преводач за Вас.

Catalan Català
Assenyali amb el dit el seu idioma.
Es trucarà a un intèrpret.

Croatian Hrvatski
Molim Vas, pokažite nam Vaš jezik.
Zvat ćemo tumača za Vas.

Czech Česky
Ukažte, který je váš jazyk.
Zavoláme tlumočníka.

Danish Dansk
Peg på dit sprog.
En tolk vil blive tilkaldt.

Dutch Nederlands
Wijs uw taal aan.
Wij zullen u een tolk geven.

Estonian Eesti Keel
Näidake oma emakeelele.
Me muretseme teile tõlgi.

Finnish Suomi
Osoittakaa teidän kielenne.
Tulkki kutsutaan auttamaan teitä.

French Français
Montrez-nous quelle langue vous parlez.
Nous vous fournirons un/e interprète.

German Deutsch
Zeigen Sie auf Ihre Sprache.
Wir rufen einen Dolmetscher an.

Greek Ελληνικά
Δείξτε ποιά γλώσσα μιλάτε και
θα κληθεί ένας διερμηνέας.

Hungarian Magyar
Válassza ki az ön által beszélt nyelvet.
Kapcsoljuk a tolmácsot.

EUROPE

Icelandic Íslenska
Bentu á þitt tungumál.
Það verður hringt í túlk.

Italian Italiano
Faccia vedere qual è la sua lingua.
Un interprete sarà chiamato.

Lithuanian Lietuvių Kalba
Parodyk tavo kalbamą kalbą.
Vertėjas bus pakviestas.

Macedonian Makedonski
Posočete molim Vaš jezik.
Ke vikame prevodilac Vas da doide.

Norwegian Norsk
Pek på ditt språk.
En tolk vil bli tilkalt.

Polish Polski
Proszę wskazać na swój język ojczysty.
Tłumacz zostanie poproszony do telefonu.

Portuguese Português
Aponte seu idioma.
Providenciaremos um intérprete.

Romanian Românește
Indicați limba pe care o vorbiți.
Veți fi pus în legătură cu un interpret.

Russian Русский Язык
Укажите, на каком языке Вы говорите.
Сейчас Вам вызовут переводчика.

Serbian Српски
Молим Вас, покажите нам Ваш језик.
Зваћемо тумача за Вас.

Slovak Slovensky
Ukážte na vašu reč.
Zavoláme tlmočníka.

Spanish Español
Señale su idioma.
Se llamará a un intérprete.

Swedish Svenska
Peka ut Ert språk.
En tolk kommer att tillkallas.

Ukrainian Українська Мова
Покажіть, якою мовою ви говорите.
Зараз викличуть вам перекладача.

Yiddish יידיש
ווייזט אַן אויף אייער שפּראַך.
מע וועט אַנקלינגען אַן איבערזעצער.

PACIFIC ISLANDS

Aklan Aklanon
Ituro mo ro atong hambae.
Magtawag kami et mag-interprete.

Fijian Kaiviti
Dusia na nomu vosa.
Ena qai kacivi edua mi vakavaka dewa.

Ilocano Ilokano
Itudom iti saom.
Umayab kam iti interprete.

Indonesian Bahasa Indonesia
Tunjukkan bahasamu.
Jurubahasa akan disediakan.

Malay Bahasa Malaysia
Tunjukkan yang mana bahasa anda.
Seorang jurubahasa akan diberitahu.

Samoan Gagana Samoa
Tusi lou 'a'ao i lau gagana.
O le a vala'auina se tasi e fa'amatala 'upu mo 'oe.

Tagalog Tagalog
Pakituro mo nga ang iyong wika.
Magpapatawag ako ng interprete.

Tongan Tonga
Tuhu kihe lea 'oku ke lea 'aki.
'E fetu'utaki kihe fakatonulea.

Contact Information

For all communication regarding assignments, please ask to speak with the lead coordinator.

www.sai-ls.com
210-960-4560
9901 IH 10 West, Suite 800 S.A., Tx. 78230
coordinator@sa-interpreters.com

INDIA, PAKISTAN, SOUTH ASIA

Bengali/Sylheti বাংলা
আপনি কোন ভাষায় কথা বলেন - জানান ।
আপনার সেবার জন্যে একজন অনুবাদক আসবেন ।

Bhojpuri भोजपुरी
रौआके मातृभासा का बा ?
रोआलेल एगो दुभाषिया बोलादेल जाईत ।

Gujarati ગુજરાતી
તમારી ભાષા ઇશારાથી બતાવો.
તમારા માટે ભાષાંતર કરનાર બોલાવી આપશે.

Hindi हिन्दी
अपनी भाषा इशारे से दिखाइये ।
आपके लिए दुभाषिया बुलाया जाऐगा ।

Malayalam മലയാളം
നിങ്ങൾ ഏത് ഭാഷയിലാണ് സംസാരിക്കുന്നതെന്ന് ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുക.
ഒരു വ്യാഖ്യാതാവിനെ വിളിക്കുന്നതാണ്.

Nepali नेपाली
आफ्नो भाषा चिनाउनु होस् ।
तपाईको भाषा बोल्ने व्यक्ति बोलाइने छ ।

Punjabi ਪੰਜਾਬੀ
ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਇਸ਼ਾਰੇ ਨਾਲ ਦਸੋ ।
ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਏਗਾ ।

Sinhalese සිංහල
ඔබේ භාෂාව පෙන්වන්න
භාෂා පරිවර්තකයකු කැඳවෙනු ඇත

Tamil தமிழ்
எந்த மொழியில் துவிபாஷிகன வேண்டுமோ
அதை விரலால் காண்பிக்கவும்.
தகுந்த துவிபாஷிகனுடன் இசைவு விரைவில் செய்யப்படும்.

Urdu اُردو
آپ کون سی زبان میں بات کرنا پسند کرینگی؟
آپ کی مدد کیئے ایھی کی ترجمان کو بلایا جائے گا.

English English
Point to your language.
An Interpreter will be called.

SAI LANGUAGE SOLUTIONS

LANGUAGE IDENTIFICATION

AFRICA

Amharic አማርኛ
ማንኛውም የመልከቱ
ስከተረጓሚሲመጣሎ

Arabic اللغة العربية
أشر الى لغتك
وسنتادي المترجم حالاً.

Bambara Bamanankan
I bolo da i fakan kan.
An benna kuma yelemabaga do wele.

French Français
Montrez-nous quelle langue vous parlez.
Nous vous fournirons un/e interprète.

Hausa Hausa
Nùna yàrenkà/yàrenkì.
A à kirà tafintà.

Italian Italiano
Faccia vedere qual è la sua lingua.
Un interprete sarà chiamato.

Portuguese Português
Aponte seu idioma.
Providenciaremos um intérprete.

Portuguese Creole Cabo Verdiano
Ponta pa bu lingua.
Un intrepeto ta ser chumado.

Somali AfSoomaali
Tilmaan afka aad ku hadasho.
Tarjumaan ayaa la wacayaaye.

Swahili Kiswahili
Onyesha lugha yako.
Tutamwita mtu atakayekufasiria.

Tigrinya ትግርኛ
ናብቋንቋኻመልከት
ተረጓኪመጽእሉዩ

Wolof Wolof
Wan ñu sa làkk.
Negal dinañu la wutal ab tekkikat.

Yoruba Yorùbá
Tọ́ka si èdè rẹ.
À ó pe òǵbifọ̀ wà.

NORTH AND SOUTH AMERICA AND CARIBBEAN

French Français
Montrez-nous quelle langue vous parlez.
Nous vous fournirons un/e interprète.

Haitian Creole Kreyòl Ayisyen
Montre lang ou-a.
Yap voye chèche yon entèprèt.

Navajo Diné
Saad béé honisinígíí níla' bee bik'idiiłníih.
Ata' halneʼé ła' nábich'į' hodoonih.

Portuguese Português
Aponte seu idioma.
Providenciaremos um intérprete.

Spanish Español
Señale su idioma.
Se llamará a un intérprete

ASIA

China	請指認您的語言 以便爲您請翻譯	请指认您的语言 以便为您请翻译
Cantonese	廣東話	广东话
Chaochow	潮州話	潮州话
Fukienese	福建話	福建话
Mandarin	國語	国语
Shanghai	上海話	上海话
Taiwanese	台灣話	台湾话
Toishanese	台山話	台山话

ASIA

Burmese မြန်မာစကား
ခင်ဗျာရဲ့ဘာသာစကားကိုပြောပါ။
စကားပြန်ခေါ်ပေးပါမယ်။

Hmong Hmoob
Thov taw tes rau koj yam lus.
Peb yuav hu ib tug neeg txhais lus rau koj.

Indonesian Bahasa Indonesia
Tunjukkan bahasamu.
Jurubahasa akan disediakan.

Japanese 日本語
あなたの話す言葉を指さしてください。
通訳を呼びます。

Khmer (Cambodian) ខ្មែរ (កម្ពុជា)
សូមចង្អុលភាសារួក
យើងនឹងហៅអ្នកបកប្រែមកជូន

Korean 한국말
당신이 쓰는 말을 지적하세요.
통역관을 불러 드리겠어요.

Laotian ພາສາລາວ
ຊີ້ບອກພາສາທີ່ເຈົ້າເວົ້າໄດ້
ພວກເຮົາຈະເຕີດຕໍ່ນາຍພາສາໃຫ້

Malay Bahasa Malaysia
Tunjukkan yang mana bahasa anda.
Seorang jurubahasa akan diberitahu.

Mien Mienh
Nuqv meih nyei waac mbuox yie liuz,
yie heuc faan waac mienh bun meih oc.

Thai ภาษาไทย
ช่วยชี้ให้เราดูหน่อยว่าภาษาไหนคือภาษาที่ท่านพูด
แล้วเราจะจัดหาล่ามให้ท่าน

Vietnamese Tiếng Việt
Chỉ rõ tiếng bạn nói.
Sẽ có một thông dịch viên nói chuyện với bạn ngay.

MIDDLE EAST

Arabic اللغة العربية
أشر الى لغتك
وسنتادي المترجم حالاً.

Armenian Հայերէն
Ցոյց տուէք ո՞ր մէկ լեզուն կը խօսիք՝
որպէսզի թարգմանիչ մը կանչել տանք.

Assyrian ܣܘܪܝܐ
ܚܘܝ ܠܝ ܠܫܢܟ.
ܐܝܬܝ ܠܟ ܡܬܪܓܡܢܐ ܕܡܠܬܟ.

Dari دری
شما بکدام زبان گپ میزنید؟
یک ترجمان میاید.

Farsi فارسی
بزبانی که صحبت میکنید نشان دهید.
برای شما مترجم میاوریم.

Hebrew עברית
הצבע על השפה שלך.
נקרא למתרגם מיד.

Kurdish کوردی
زمانی خۆت دەسنیشان بکە
تەرجومانێکت بۆ بانگ دەکەینە سەرتەلەفۆن

Pashto پښتو
خپله ژبه وښیه.
ژربه ترجمان در سره خبری وکری.

Turkish Türkçe
Kendi anadilinizi gösterin.
Size bir tercüman çağırıyoruz.

English English
Point to your language.
An Interpreter will be called.